



DE Gebrauchsanweisung

EN Instructions for Use

FR Notice d'utilisation

ES Instrucciones de uso

IT Istruzioni per l'uso

NL Gebruiksaanwijzing

RO Instrucțiuni de utilizare

HU Használati utasítás

SK Návod na používanie

PL Instrukcja użytkowania

CZ Návod k použití

SV Bruksanvisning

LV Lietošanas instrukcija

LT Naudojimo instrukcija

EE Kasutusjuhend



Gebrauchsanweisung Anti-Maus „Eye“ Art.-Nr. 92310

Liebe Kundinnen und Kunden,
danke für den Erwerb eines unserer Qualitätsprodukte. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie diese auf.

Produktbeschreibung

Mit der integrierten pulsierenden Intervallschaltung **OSZI.10.0.TECHNOLOGY (oszillierende Frequenz-Technologie)** werden die Mäuse zuverlässig, sauber und umweltfreundlich vertrieben. **Die ultrahohen Intervalltöne sind für Menschen nicht hörbar.** Das Gerät wird einfach in die Steckdose gesteckt und ist sofort einsatzbereit. Die hochwertige Elektronik garantiert eine lange Lebensdauer und einen geringen Stromverbrauch.

Hinweis: Bitte beachten Sie, dass den Mäusen Fluchtmöglichkeiten gegeben werden müssen, wie z. B. die Tür zum Keller geöffnet lassen etc. Auf diesem Wege können die Mäuse das Haus verlassen.

Wirkungsbereich

Der ultrahohe Ton geht direkt vom Gerät aus. Platzieren Sie das Gerät daher nicht hinter Gardinen oder Möbeln. Der angegebene Wirkungsbereich hängt vom jeweiligen Einsatzort ab und bezieht sich auf eine Raumhöhe von 2,40 m. Je mehr Möbel im Raum aufgestellt sind desto weniger kann der ultrahohe Ton die gesamte Fläche abdecken.

Wichtiger Hinweis:

Um die Tiere dauerhaft zu verjagen, und auch fernzuhalten, sollte das Gerät in ununterbrochenem Einsatz bleiben und etwas Geduld aufgebracht werden. Unsere Geräte arbeiten mit ultrahohen Schwellfrequenzen die eine Gewöhnung vermeiden und für die Tiere störend aber nicht unbedingt schmerzhaft sind. Es kann daher abhängig von der Tierart manchmal bis zu 4 Wochen dauern bis die Tiere die ihnen gewohnte Umgebung verlassen und Sie eine Veränderung feststellen. Verschiedene Tierarten reagieren unterschiedlich, auch abhängig von Alter, Rasse und Größe, aber die allermeisten fühlen sich früher oder später in ihrer Lebensgewohnheit und ihrer gewohnten Umgebung gestört und werden den Bereich auf Dauer verlassen. Es ist sehr wichtig, dass keine Köder im Umfeld verteilt werden. Tiere wie Mäuse, Ratten oder Marder orientieren sich stark an ihrer natürlichen Futtersuche. Wird Futter in der Nähe angeboten, kann dies dazu führen, dass die Tiere das Gebiet trotz Ultraschall nicht meiden.

Technische Daten

Wirkungsbereich:	ca. 30 m ²
Einsatzbereich:	Wohnungen, Dachböden, Keller, Vorratsräume
Frequenz:	3 Sek. an 3 Sek. aus
Mit LED-Funktionskontrollleuchte	
Spannungsversorgung:	230V~ / 50Hz
Leistungsaufnahme:	ca. 1 Watt

Nur für Innenräume



Allgemeine Hinweise

1. Elektrogeräte, Verpackungsmaterial usw. gehören nicht in den Aktionsbereich von Kindern.
2. Verpackungs- und Verschleißmaterial (Folien, ausgediente Produkte) umweltgerecht entsorgen.
3. Die Weitergabe des Produktes sollte mit der dazugehörigen Gebrauchsanweisung erfolgen.
4. Änderungen des Designs und der technischen Daten ohne Vorankündigung bleiben im Sinne ständiger Produktverbesserungen vorbehalten.

Sicherheitshinweise

- Gerät nur mit der dafür vorgesehenen Spannung betreiben.
- Bei evtl. Reparaturen sollten nur Original-Ersatzteile verwendet werden, um ernsthafte Schäden zu vermeiden.
- In jedem Fall ist zu prüfen, ob das Gerät für den jeweiligen Einsatzort geeignet ist.
- Bei Feststellung eines Fehlers oder bei sichtbaren Schäden darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.
- Eine Reparatur oder andere Arbeiten, wie z.B. Auswechseln einer Sicherung, etc. dürfen nur vom Fachmann durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten geeignet.

Gewährleistung

Die Gewährleistung umfasst die Beseitigung aller Mängel, die auf nicht einwandfreies Material oder Fabrikationsfehler zurückzuführen sind. Da ISOTRONIC keinen Einfluss auf die richtige und sachgemäße Montage oder Bedienung hat, kann verständlicherweise nur die Gewähr der Vollständigkeit und einwandfreien Beschaffenheit übernommen werden. Es wird weder eine Gewähr noch Haftung für Schäden oder Folgeschäden im Zusammenhang mit diesem Produkt übernommen. Dies gilt vor allem dann, wenn Veränderungen oder Reparaturversuche an dem Gerät vorgenommen wurden, Schaltungen abgeändert oder andere Bauteile verwendet wurden oder in anderer Weise Fehlbedienungen, fahrlässige Behandlung oder Missbrauch zu Schäden geführt haben.

Ihr ISOTRONIC-Team



D-72186 Empfingen
Stand: 04/26

Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Dear customers,

Thank you for purchasing one of our quality products. Please read the instructions for use carefully prior to using this product and store them in a safe place.

Product description

With the integrated pulsating interval switching **OSZI.10.0.TECHNOLOGY** (oscillating frequency technology), the mice are driven away in a reliable, clean, and environmentally friendly way. The ultra-high interval tones are not audible to humans. The unit is simply plugged into the wall outlet and is immediately ready for action. The high-quality electronics guarantees a long life and low electricity consumption. **Note: Please note that the mice must be given a means of escape, such as leaving the door to the basement open; this way, the mice can leave the house.**

Effective Area

The ultra-high tone directly emits from the unit. Therefore, do not position the unit behind curtains or furniture. The stated area of action depends on the respective site of use and is related to a room height of 2.40 m. The more furniture is put into a room, the less the ultra-high sound can cover the entire area. The unit generates an ultra-high sound that is barely audible for the human ear, but reliably drives away mice. Simply plug into the wall outlet, and your mouse repeller is ready for action.

Important

To chase the animals away and to keep them away permanently the device has to be working continuously and you may need some patience. Our devices work with swelling frequencies that prevent getting used to the noise and disturb but do not hurt the animals. It may therefore take up to 4 weeks until the animals leave their familiar environment and look for another location. Different kind of animals, react differently, they may also be differences within the same species depending on race, age and size, but all of them will be bothered in their living habits and leave the area sooner or later. It is very important not to leave any bait in the area. Animals such as mice, rats, or martens rely heavily on their natural food-searching behavior. If food is offered nearby, it may cause the animals not to avoid the area despite the ultrasound.

Technical data

Effective area:	approx. 30 m ²
Action area:	Flats, attics, basements, storerooms
Frequency:	3 sec on / 3 sec off
	With LED function control lamp
Voltage supply:	230V~ / 50Hz
Power consumption:	approx. 1 Watt

Only for indoor use!



General information

1. Electric appliances, packaging material etc. should be kept away from children.
2. Dispose packaging and worn out material correctly and in an environmentally friendly way.
3. Do only pass on the device including the operation manual.
4. Subject to change of design and technical data without notice for the sake of constant product improvement.

Safety instructions

- Only operate the device at its intended voltage.
- In case of repairs, only use original spare parts, to avoid serious damage.
- Always check whether the device is suitable for the respective place where you intend using it.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge

Guarantee

Guarantee includes repair of all defects that were not caused by defective material or fabrication mistakes. Since ISOTRONIC has no influence on correct and appropriate assemblage and operation it is obvious that guarantee applies only on completeness and proper condition. ISOTRONIC takes on neither liability nor guarantee for damages or consequential damages in connection with this product. This applies especially when the device was altered or repaired, when circuits were changed or non-original spare parts were used or when damage was caused by false or negligent operation or abuse.

Your
ISOTRONIC-Team



Environmental protection notice

At the end of its life span this product may not be disposed as normal household waste but must be disposed of at a collecting place for recycling of electrical and electronic equipment. The icon on the product, in the manual, or on the packing points to this fact. The materials are recyclable according to their labelling. Through reusing, material recycling, or other forms of utilisation of old devices you make an important contribution to the protection of the environment. Please ask the local administration for the responsible waste disposal centre.

Chères clientes, chers clients,

Nous vous remercions d'avoir acheté un de nos produits de qualité. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant de le mettre en marche et conservez-le.

Description du produit

Grâce à la commutation d'intervalles de pulsation intégrée **OSZI.10.0. TECHNOLOGY** (technologie de fréquence oscillante), les souris sont chassées de manière fiable, propre et respectueuse de l'environnement. **Les tonalités à intervalle ultra-élevé ne sont pas audibles par les humains.** Anti-souris chasse ces indésirables depuis le grenier jusqu'à la cave sans nuire aux hommes, aux animaux domestiques ou aux plantes. Il suffit de brancher l'appareil pour le mettre en marche. Une électronique de haute qualité garantit une longue durée de vie ainsi qu'une faible consommation électrique. **Remarque: Veillez à ce que les souris puissent sortir de la maison en laissant ouverte par exemple la porte de la cave.**

Champ d'action

Attention: les ultra-sons proviennent directement de l'appareil. Ne l'installez donc pas derrière des rideaux ou des meubles. Le champ d'action dépend de l'endroit où vous placez l'appareil et s'étend jusqu'à une hauteur de 2,40 m. Plus il y a de meubles dans la pièce, moins l'appareil est efficace.

Important

Afin de chasser les animaux de façon permanente, l'appareil doit rester en usage continu et il s'est peut être que vous allez avoir besoin d'un peu de patience. Nos appareils fonctionnent avec des fréquences de seuil ultra-élevées qui évitent l'accoutumance et sont ennuyeuses mais pas douloureuses pour les animaux. Il peut donc prendre jusqu'à 3 semaines pour que les animaux quittent leur environnement familier et que vous pouvez remarquer un changement. Différentes espèces d'animaux réagissent différemment, il peut avoir des différences même dans les mêmes espèces dépendant de l'âge, et la taille mais tôt ou tard ils se sentent tous dérangés dans leur habitudes et leur environnement et ils quitteront définitivement la zone. Il est très important de ne pas laisser d'appâts dans les environs. Les animaux comme les souris, les rats ou les chats se basent fortement sur leur recherche naturelle de nourriture. Si de la nourriture est proposée à proximité, cela peut amener les animaux à ne pas éviter la zone malgré l'ultrason.

Données techniques

Champ d'action : environ 30 m²
Zones d'intervention : appartements, greniers caves, celliers
Fréquence : 3 sec on – 3 sec off avec voyant de contrôle LED
Tension électrique : 230V~/ 50Hz

Consommation d'énergie : env. 1 Watt

A n'utiliser qu'à l'intérieur!



Consignes générales

1. Les appareils électriques, le matériel d'emballage, etc. doivent être tenus hors de portée des enfants.
2. L'emballage et le matériel d'usure (films, produits usagés) doivent être évacués sans nuire à l'environnement.
3. La remise d'un produit à un tiers doit être accompagnée de son mode d'emploi.
4. Afin d'améliorer constamment nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications sur le design et les données techniques sans information préalable.

Consignes de sécurité

- L'appareil doit uniquement être exploité avec la tension prévue.
- Dans le cas de réparations, seules des pièces détachées d'origine doivent être utilisées pour exclure des dommages sérieux.
- Dans chaque cas, il convient de contrôler si l'appareil convient à l'utilisation prévue.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.

Garantie

La garantie porte sur l'élimination de tous les vices dus à un matériel non correct ou à un défaut de fabrication. Etant donné qu'ISOTRONIC n'a aucune influence sur le montage ou la commande correcte et adéquate, elle n'assure que la garantie de l'intégralité et du matériel correct. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou dommages subséquents liés à ce produit. Ceci est notamment valable lorsque des modifications ou des tentatives de réparation sont effectuées sur l'appareil, lorsque des circuits sont modifiés ou que d'autres composants ont été utilisés ou encore lorsque les dommages résultent d'erreurs de commande, d'un traitement négligent ou abusif.

Votre Équipe ISOTRONIC



Consigne sur la protection de l'environnement

Ce produit ne doit pas être jeté dans vos ordures ménagères lorsqu'il parvient en fin vie, mais doit être déposé dans un centre de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole indiqué sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage le signale. Les matériaux sont réutilisables selon leurs caractéristiques. Grâce au recyclage, à la réutilisation matérielle ou toute autre forme de recyclage, vous contribuez considérablement à la protection de notre environnement. Veuillez vous informer auprès de votre municipalité pour connaître le centre de collecte compétent.



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Instrucciones de uso
Anti-ratones "Eye"
Art. Nº 92310

Estimado/a cliente/clienta:

Gracias por adquirir uno de nuestros productos de calidad. Lea atentamente las instrucciones de uso antes de poner en marcha el aparato y guárdelas en un lugar seguro.

Descripción del producto

Con el interruptor de intervalo de pulsación integrado **OSZI.10.0.TECHNOLOGY (tecnología de frecuencia oscilante)**, los ratones son expulsados de forma eficaz, limpia y respetuosa con el medio ambiente.. **Los tonos de intervalo ultra alto no son audibles para los humanos.** Sin molestar a las personas, animales domésticos, ni plantas, el anti-ratones ahuyenta a estos molestos inquilinos desde el sótano hasta la buhardilla. El aparato se conecta sencillamente a la base de enchufe y está inmediatamente listo para su uso. La electrónica de precisión le garantiza una larga durabilidad y un bajo consumo eléctrico.

INDICACIÓN: Por favor, tenga en cuenta que se le deben ofrecer a los ratones Posibilidades de huida para que puedan abandonar la casa, como p. ej. dejar la puerta del sótano o abierta.

Radio de acción

El ultrasonido sale directamente del aparato. No coloque el aparato por lo tanto tras cortinas o muebles. El radio de acción indicado depende del lugar de instalación correspondiente y cubre una altura de 2,40 m. Cuantos más muebles haya en la habitación, peor podrá cubrir el ultrasonido la totalidad del espacio. El aparato emite un ultrasonido casi imperceptible para el oído humano y con ello repele los ratones eficazmente. Conéctelo sencillamente en la base de enchufe y el anti-ratones está ya listo para el uso.

Importante: Para alejar a los animales de forma permanente y también para mantenerlos alejados, el dispositivo debe estar en uso continuo y se debe aplicar un poco de paciencia. Nuestros dispositivos funcionan con frecuencias de umbral ultra altas que evitan la habituación y son molestos para los animales pero no necesariamente dolorosos. Dependiendo de la especie, a veces puede tomar hasta 3 semanas para que los animales abandonen su entorno familiar y noten un cambio. Es muy importante no dejar cebo en los alrededores. Animales como ratones, ratas o garduñas se guían en gran medida por su búsqueda natural de alimento. Si se ofrece comida cerca, esto puede hacer que los animales no eviten la zona a pesar del ultrasonido.

Datos técnicos

Radio de acción: aprox. 30 m²
Área de empleo: Viviendas, buhardillas, sótanos, almacenes
frecuencias: 3sec on-3 sec off **Con LED de control de función**

Alimentación de corriente: 230V ~ / 50Hz

Potencia de entrada: aprox. 1 vatio

¡Sólo para el interior!



Advertencias generales

1. Los aparatos eléctricos, material de embalaje, etc. no deben dejarse al alcance de los niños.
2. El material de embalaje y de desgaste (plásticos, productos gastados) se ha de evacuar respetando el medio ambiente.
3. La entrega del aparato a terceras personas debe realizarse acompañada de las instrucciones de empleo correspondientes.
4. Se reservan los posibles cambios de diseño o datos técnicos sin previo aviso conforme al constante mejoramiento del producto.

Consejos de seguridad

- El aparato sólo debe ser accionado con la tensión prevista.
- En caso de realizarse reparaciones, se deben utilizar exclusivamente piezas de recambio originales para evitar daños de importancia.
- Se ha de probar en cada caso si el aparato es adecuado para el lugar de empleo en cuestión.
- Este aparato no está indicado para el uso personas (incluidos niños) con capacidad corporal, sensorial o mental reducida o falta de experiencia y conocimiento.

Garantía

La prestación de garantía abarca la eliminación de todos los defectos debidos a material imperfecto o a fallos de fabricación. Ya que ISOTRONIC no tiene ninguna influencia sobre el montaje o manejo adecuado, es evidente que sólo podemos asumir responsabilidad sobre la integridad y la perfecta calidad. No se concede garantía ni responsabilidad por daños o consecuencias producidos con relación a la utilización de este producto. Esto es aplicable, sobre todo, en el caso de que se hayan realizado alteraciones o intentos de reparaciones en el aparato, de que se hayan alterado las conexiones o empleado otros componentes, o de que utilizaciones inadecuadas, tratamientos negligentes o mal uso hayan causado daños.

Su Equipo ISOTRONIC



Indicaciones para la protección del medio ambiente

Este producto no se puede tirar al cubo de basura convencional al final de su vida útil, sino que debe ser entregado en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. El símbolo que aparece en el producto, en las instrucciones de uso o en el paquete hace referencia a esto. Los materiales son reutilizables de acuerdo con su identificación. Al reutilizar, utilizar como material o utilizar de alguna otra forma aparatos antiguos está prestando un importante servicio a la protección de nuestro medio ambiente. Por favor, pregunte por el puesto de gestión de residuos en su administración local.

Gentili clienti,
grazie per aver acquistato uno dei nostri prodotti di qualità. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima dell'accensione e conservarle.

Descrizione del prodotto

Con la commutazione a intervalli pulsanti integrata **OSZI.10.0.TECHNOLOGY (tecnologia a frequenza oscillante)**, i topi saranno cacciati in modo pulito ed ecologico. **I toni ad intervallo ultra-alto non sono udibili dall'uomo.** I fastidiosi conviventi saranno cacciati dalla cantina sino al soffitto, senza infastidire le Persone o animali domestici. L'apparecchio sarà inserito nella presa di corrente e sarà subito pronto all'azione. L'apparecchio di alto valore garantisce una lunga durata con poco consumo. **Nota: Preghiamo di fare attenzione che i topi abbiano modo di uscire, es. lasciare la porta della cantina aperta in modo che i topi possano lasciare la casa.**

Zona effettiva

l'alto suono viene direttamente dall'apparecchio. Non attaccate l'apparecchio dietro dei mobili o tende. La zona effettiva indicata dipenderà dal punto corrispondente in cui è attaccato e ricoprirà fino a 2,40 m. Più mobili ci sono nella stanza, meno possibilità ha il suono di raggiungere tutta la zona effettiva. L'apparecchio produce un suono che permette di cacciare i topi.

Importante: Per allontanare gli animali in modo permanente e tenerli lontani, il dispositivo deve rimanere in uso continuo ed essere paziente. I nostri dispositivi funzionano con frequenze di soglia ultraelevate che evitano l'abitudine e sono fastidiosi ma non dolorosi per gli animali. Potrebbe quindi volerci un po' di tempo prima che gli animali lascino il loro ambiente familiare e notino un cambiamento. Diverse specie di animali reagiscono in modo diverso. Anche l'età e le dimensioni degli animali possono fare una differenza, ma prima o poi tutti si sentiranno disturbati nelle loro abitudini e nei dintorni e lasceranno l'area in modo permanente. È molto importante non lasciare esche nei dintorni. Animali come topi, ratti o faine si orientano molto nella loro ricerca naturale di cibo. Se il cibo viene offerto nelle vicinanze, ciò può portare gli animali a non evitare l'area nonostante l'ultrasuono.

Dati tecnici

Zona effettiva: ca. 30 m²
Zona d'azione: Appartamenti, soffitte, cantine, sgabuzzini
frequenza: 3sec on / 3 sec off **con LED Luce di controllo funzione**
Mantenimento tensione: 230V~ / 50Hz
Potenza: ca. 1 watt

Solo per ambienti chiusi!



Note di carattere generale

1. Tenere apparecchi elettrici, materiali di imballaggio ecc. lontano dalla portata dei bambini.
2. Smaltire i materiali di imballaggio e di consumo (pellicole, prodotti usati) nel rispetto delle normative ambientali in vigore.
3. Allegare sempre il foglio di istruzioni al prodotto in caso di cessione a terzi.
4. Sono possibili modifiche senza preavviso del design o delle caratteristiche tecniche, in modo da migliorare costantemente il prodotto

Precauzioni

- Alimentare l'apparecchio esclusivamente con la tensione prevista.
- Utilizzare in caso di riparazioni esclusivamente pezzi di ricambio originali per escludere la possibilità di danni seri.
- Verificare in ogni caso che l'apparecchio sia idoneo a venire collocato nel luogo prestabilito per l'uso.
- Questo apparecchio non è concepito per un uso da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure con scarsa esperienza e scarse conoscenze

Garanzia

La garanzia copre l'eliminazione di ogni difetto imputabile all'impiego di materiale difettoso o ad errori di fabbricazione. Non potendo intervenire in alcun modo sul corretto e appropriato montaggio e utilizzo dell'apparecchio, la garanzia ISOTRONIC si limita ovviamente a garantirne l'integrità e l'assenza di difetti. La società produttrice non garantisce né risponde in alcun modo di eventuali danni verificatisi, anche a posteriori, in relazione all'utilizzo di questo prodotto e in particolare di danni dovuti a modifiche o tentativi di riparazione eseguiti sull'apparecchio, sui circuiti e sui collegamenti elettrici o altri componenti nonché ad ogni altro tipo di uso improprio, colposo o manomissione di sorta.

Il vostro

Team ISOTRONIC



Avvertenze per la protezione dell'ambiente



Questo apparecchio, alla fine della sua vita, non potrà essere smaltito attraverso il normale ciclo dei rifiuti domestici, bensì dovrà essere conferito presso un punto di raccolta per il recupero di apparecchiature elettriche ed elettroniche, come indicato dal simbolo riportato sul prodotto stesso, nel manuale di istruzioni oppure sulla confezione. I diversi materiali potranno essere riciclati secondo le modalità riportate sulla loro marcatura. Attraverso il riutilizzo, il riciclaggio dei diversi materiali oppure altre forme di recycling delle apparecchiature usate, apporterete un valido contributo alla protezione del nostro ambiente. Siete pregati di informarvi presso le vostre amministrazioni comunali circa l'ubicazione di detti punti di raccolta.

Beste klanten,
Hartelijk dank voor de aankoop van een van onze kwaliteitsproducten. Lees de gebruiksaanwijzing voor het gebruik zorgvuldig door, en bewaar deze.

Productbeschrijving

Met de geïntegreerde pulserende intervalschakeling **OSZI.10.0.TECHNOLOGY (oscillerende frequentietechnologie)** worden de muizen betrouwbaar, schoon en milieuvriendelijk verjaagd. **De ultrahoge intervaltonen zijn voor mensen niet hoorbaar.** Zonder mensen, huisdieren en planten te storen, verjaagd Anti-Muis de lastige medebewoners van kelder tot zolder. Het apparaat wordt gewoon in het stopcontact gestoken en is meteen klaar voor gebruik. De hoogwaardige elektronica garandeert een lange levensduur en een laag stroomverbruik.

Opmerking: U dient de muizen vluchtmogelijkheden te geven, door bijv. de kelderdeur open te laten, daarmee de muizen via die weg het huis verlaten kunnen.

Werkgebied

Belangrijk: De ultrahoge toon komt direct uit het apparaat. Derhalve het apparaat niet achter gordijnen of meubels plaatsen. Het aangegeven bereik is afhankelijk van de gegeven plek van gebruik en heeft betrekking op een ruimte met een hoogte van 2,40 m. Des te meer meubels in de ruimte staan, des te minder kan de ultrahoge toon de totale oppervlakte afdekken. Het apparaat produceert een ultrahoge toon en verjaagd daarmee muizen op betrouwbare wijze.

Belangrijk: Om de dieren permanent weg te jagen en ook weg te houden, moet het apparaat continu worden gebruikt en moet een beetje geduld worden toegepast. Onze apparaten werken met ultrahoge drempelfrequenties die gewenning voorkomen en vervelend zijn voor de dieren maar niet noodzakelijk pijnlijk. Afhankelijk van de soort kan het soms tot 4 weken duren voordat de dieren hun vertrouwde omgeving verlaten en een verandering opmerken. Het is zeer belangrijk om geen lokaas in de omgeving achter te laten. Dieren zoals muizen, ratten of marters volgen sterk hun natuurlijke voedselzoekgedrag. Als er voedsel in de buurt wordt aangeboden, kan dit ertoe leiden dat de dieren het gebied ondanks ultrasone geluiden niet vermijden.

Technische Gegevens

werkgebied:	ca. 30 m ²
gebruiksmogelijkheden:	woningen, zolders, kelders, voorraadruimtes
frequentie:	3 sec on / 3 sec off met LED functiecontrolelampje
Stroomvoorziening:	230V~ / 50Hz
wattage:	ca. 1 Watt

Alleen voor binnenruimtes!



Veiligheidsinstructies

- Gebruik het apparaat uitsluitend met de daarvoor voorziene spanning.
- Bij evt. reparaties mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt, om ernstige schade te vermijden.
- In ieder geval dient te worden gecontroleerd, of het apparaat geschikt is voor de toepassingslocatie.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik door personen (kinderen inbegrepen) met beperkte lichamelijke, sensorische of mentale capaciteiten of tekort aan ervaring en vakkennis.

Algemene instructies

1. Elektroapparaten, verpakkingsmateriaal horen niet in het actiebereik van kinderen.
2. Verpakkings- en slijtagemateriaal (folie, versleten producten) milieuvriendelijk verwijderen.
3. Het doorgeven van een product dient met de bijbehorende gebruiksaanwijzing te gebeuren.
4. Wijzigingen in het design en de technische gegevens kunnen mits productverbeteringen zonder aankondiging vooraf worden doorgevoerd.

Garantie

De garantieprestatie omvat de verhelping van alle gebreken, die te wijten zijn aan materiaalfouten en fabricagefouten. Omdat ISOTRONIC geen invloed heeft op de juiste en deskundige montage en bediening, kan vanzelfsprekend enkel garantie verleend worden op de volledigheid en reglementaire hoedanigheid van het product. Er wordt noch een garantie verleend, noch een aansprakelijkheid overgenomen voor schade of daaruit voortvloeiende schade met dit product. Dit geldt vooral, wanneer veranderingen of reparatiepogingen aan het apparaat werden uitgevoerd, wanneer schakelingen werden veranderd of andere componenten werden gebruikt, of op andere wijze foutieve bediening, onachtzame behandeling of misbruik tot schade hebben geleid.

Uw
ISOTRONIC-Team



Instructie voor milieubescherming

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet met normaal huishoudelijk afval worden afgevoerd. Het moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking geeft dit aan. De materialen zijn in overeenstemming met hun aanduiding recyclebaar. Met het recyclen, het verwerken van materiaal of andere vormen van verwerking van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan onze milieubescherming. Raadpleeg de informatiebalie van uw gemeente voor het inzamelpunt.

Stimate cliente și stimați clienți,
vă mulțumim că ați achiziționat unul dintre produsele noastre de calitate. Vă rugăm ca, înainte de punerea în funcțiune, să citiți în întregime și cu atenție instrucțiunile de utilizare și să le păstrați.

Ultrasunete cu frecvențe variabile.

Cu comutarea integrată a intervalului pulsatoriu **OSZI.10.0.TECHNOLOGY (tehnologia frecvenței oscilante)**, șoarecii sunt alungați în mod fiabil, curat și ecologic. **Tonurile de interval ultra-înalte nu sunt audibile de oameni.** Aparatul anti-șoareci alungă din pivnița până la nivelul podului colocatarii nedoriti, fără a inoportuna persoanele, animalele domestice și plantele. Aparatul se introduce pur și simplu în priză și este imediat gata de funcționare. Tehnica electronică performantă garantează o durată lungă de viață și un consum redus de energie.

Arie de acțiune

Important: Ultrasunetele sunt emise direct de aparat. Ca urmare nu amplasați aparatul în spatele perdelelor sau a mobilelor. Aria de acțiune dată depinde de locul respectiv de amplasare și se referă la încăperi cu o înălțime de 2,40 m. Cu cât sunt mai multe piese de mobilier în încăpere, cu atât mai puțin se pot propaga ultrasunetele pe întreaga suprafață. Aparatul emite ultrasunete care sunt aproape imperceptibile pentru urechea umană și alungă astfel cu siguranță șoarecii.

Important Pentru a alunga definitiv animalele și a le ține deoparte, dispozitivul trebuie să rămână în uz continuu și trebuie aplicată puțină răbdare. Dispozitivele noastre funcționează cu frecvențe de prag ultra-înalte, care evită să se obișnuiască și sunt enervante pentru animale, dar nu neapărat dureroase. În funcție de specia animală, uneori poate dura până la 3 săptămâni pentru ca animalele să părăsească mediul familiar și să observe o schimbare. Este foarte important să nu se lase momeala în jur. Animale precum șoarecii, șobolanii sau jderii se bazează mult pe căutarea lor naturală de hrană. Dacă hrana este oferită în apropiere, acest lucru poate determina animalele să nu evite zona, în ciuda ultrasunetelor.

Date tehnice:

Arie de acțiune:	aprox. 30 m ²
Zone de acțiune:	locuințe, poduri, pivnițe, depozite
frecvențe:	3sec on / 3 sec off Cu LED pentru controlul funcționării
Alimentare cu curent:	230V~ / 50Hz
Consum:	aprox. 1 Watt

Numai pentru încăperi interioare



Informații generale

1. Aparatele electrice, materialele de ambalare etc. nu fac parte din Zona de acțiune pentru copii.
2. Ambalaje și materiale de uzură (folii, produse neutilizate) aruncați-vă într-un mod ecologic.
3. Transferul produsului trebuie să fie asociat cu cel asociat Instrucțiunile de utilizare sunt făcute.
4. Proiectarea și datele tehnice pot fi modificate fără notificare în sensul îmbunătățirilor constante ale produsului.

Instrucțiuni de siguranță Important:

- Utilizați dispozitivul numai cu tensiunea dorită.
- n cazul reparațiilor, trebuie folosite numai piese de schimb originale pentru a evita deteriorarea gravă.
- n orice caz, verificați dacă dispozitivul este potrivit pentru locul respectiv de utilizare.
- Acest dispozitiv nu este utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu reducere fizică, senzorială sau mentală Aptitudini sau lipsă de experiență și expertiză.

Garanție

Garanția acoperă înlăturarea tuturor defectelor care pot fi identificate materialelor defecte sau defecte de fabricație. Deoarece ISOTRONIC nu are nicio influență asupra montajului sau funcționării corecte și corecte, este de înțeles că se poate garanta numai completitudinea și starea perfectă. Nu există nicio garanție sau răspundere pentru daune sau daune în consecință în legătură cu acest produs. Acest lucru se aplică în special în cazul în care au fost efectuate modificări sau încercări de reparare a dispozitivului, au fost modificate circuitele sau au fost utilizate alte componente sau dacă funcționarea incorectă, manipularea neglijentă sau utilizarea necorespunzătoare au dus la daune.

Echipa

ISOTRONIC



Note privind protecția mediului



La sfârșitul duratei sale de funcționare, acest produs nu trebuie aruncat cu deșeurile menajere normale, ci trebuie dus la un punct de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat prin simbolul de pe produs, instrucțiunile de utilizare sau ambalajul. Materialele sunt reciclabile în funcție de etichetarea lor. Prin reutilizarea, reciclarea sau alte forme de reciclare a dispozitivelor vechi, aduceți o contribuție importantă la protejarea mediului nostru. Vă rugăm să întrebați autoritatea locală despre centrul de eliminare a deșeurilor responsabile.



Használati utasítás Egér riasztó „Eye” Art. Nr. 92310

Kedves Vásárlónk!

Köszönjük, hogy minőségi termékünket választotta. Kérjük, az üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Termékleírás

Az integrált pulzáló intervallum kapcsolású **OSZI.10.0.TECHNOLOGY (oszcillációs frekvencia technológia)** az egereket megbízhatóan, tisztán és környezetbarát módon elűzzük. **Az ultramagas intervallumú hangokat az ember nem hallja.** A riasztót egyszerűen csatlakoztassa a fali aljzatba és azonnal kész a használatra. A magas minőségű elektronika garantálja a hosszú élettartamot és az alacsony energiafelhasználást.

Figyelmeztetés: Kérjük, vegye figyelembe, hogy az egereknek hagyjon menekülési útvonalat. Például: hagyja nyitva az ajtót a pincébe, ezen az úton az egerek el tudják hagyni a házat.

Hatótávolság

A készülék ultra magas hangot bocsát ki közvetlenül. Ezért ne helyezze a készüléket közvetlenül függöny vagy bútor mögé. A hatótávolság függ a felhasználás helyétől, a szoba magasságától. Minél több bútor van a szobában, annál kisebb az esélye annak, hogy az ultra magas hangok befedjék a teljes területet.

Fontos megjegyzés: Az állatok tartós elűzése és távoltartása érdekében a készüléket megszokítás nélkül kell használni, és türelmesnek kell lenni. Készülékeink ultramagas küszöbfrekvenciákkal működnek, amelyek megakadályozzák a hozzászokást és zavaróak, de nem feltétlenül fájdalmasak az állatok számára. Állatfajtól függően ezért néha akár 3 hetet is igénybe vehet, amíg az állatok elhagyják a megszokott környezetüket, és észlelhetjük a változást. Nagyon fontos, hogy ne hagyjunk csalit a környéken. Az olyan állatok, mint az egerek, patkányok vagy nyestek, erősen a természetes táplálékszerző viselkedésükre támaszkodnak. Ha az élelem a közelben elérhető, az állatok nem kerülnek el a területet az ultrahang ellenére sem.

Technikai adatok:

Hatótávolság:	körülbelül 30 m ²
Használható:	lakásokban, padlásokon, pincékben, üzlethelyiségekben
Frekvencia:	3sec on – 3 sec off Működést jelző LED kontroll lámpával
Tápfeszültség:	230V~ / 50Hz
Energiafelhasználás:	körülbelül 1 Watt

Kizárólag beltéri használatra!



Biztonsági utasítások

- A készüléket csak a neki biztosított feszültséggel szabad üzemeltetni.
- Javításhoz csak az eredeti pótalkatrészeket szabad használni
- Mindegyik esetben ellenőrizni kell, hogy az eszköz megfelelő-e az adott berendezéshez A hely megfelelő.
- Ezt a készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy korlátozott képességű, illetve korlátozott szellemi képességekkel, tapasztalattal vagy tudással rendelkező személyek (Gyermekek).

Általános információ

1. Az elektromos készülékek, a csomagolóanyagok stb. Nem tartoznak a termékcsoportba A gyermekek cselekvési köre.
2. Csomagoló- és kopóanyagok (fóliák, használaton kívül). A termékeket ártalmatlanítsa környezetbarát módon.
3. A termék átadásának a kapcsolódó termékkel együtt kell mennie Használati útmutató.
4. Fenntartjuk a jogot, hogy a termék folyamatos fejlesztése érdekében előzetes értesítés nélkül változtasson a tervezési és a műszaki adatokban.

Szavatosság

A garancia magában foglalja az összes olyan hiba kiküszöbölését, amely a tökéletlen anyag- vagy gyártási hibáig vezethető vissza. A kopott alkatrészekre nincs garancia. Mivel az ISOTRONIC nem befolyásolja a helyes és helyes összeszerelést vagy működést, érthető módon csak a teljesség és a tökéletes állapot garantálását lehet feltételezni. A termékkel kapcsolatos károkért vagy azokból eredő károkért nem vállalunk garanciát vagy felelősséget. Ez különösen akkor érvényes, ha a készüléket megváltoztatták vagy megjavították, az áramköröket megváltoztatták vagy más alkatrészeket használtak, vagy ha működési hibák, gondatlan kezelés vagy visszaélés más módon kárt okoztak.

a te

ISOTRONIC csapat


Megjegyzések a környezetvédelemről



A termék élettartama végén nem szabad megsemmisíteni a szokásos háztartási hulladékkal, hanem az elektromos és elektronikus eszközök újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyre kell vinni. Ezt a terméken található szimbólum, a használati útmutató vagy a csomagolás jelzi. Az anyagok címkézésük szerint újrahasznosíthatók. A régi eszközök újrafelhasználása, újrahasznosítása vagy más módon történő újrahasznosítása révén Ön jelentősen hozzájárul környezetünk védelméhez. Kérdezze meg a helyi hatóságot a felelős hulladékkezelő központtól.



Návod na používanie
Odpudzovač myší „Eye”
Art. Nr. 92310

Milé zákazníčky a zákazníci,
ďakujeme vám za zakúpenie našich kvalitných produktov. Prečítajte si pred spustením do prevádzky starostlivo návod na používanie a uschovajte ho.

Popis

S integrovaným pulzujúcim intervalovým prepínaním **OSZI.10.0.TECHNOLOGY (technológia oscilačnej frekvencie)** sú myši odohnané spoľahlivo, čisto a ekologicky. **Tóny s ultravysokým intervalom nie sú pre človeka počuteľné.** Odpudzovač jednoducho vložíte do sieťovej zásuvky a funguje. Elektronika vyrobená z veľmi kvalitných súčiastok zaručuje dlhú životnosť a nízku spotrebu energie. Upozornenie: Prosíme, pri použití odpudzovača majte na pamäti to, že myšiam je potrebné umožniť únik. Preto je potrebné nechať im únikovú cestu napr. pootvorené dvere na pivnici, a takto im umožniť únik z domu.

Dosah:

Dôležité: Výrobok vysiela signály veľmi vysokej frekvencie, preto ho neumiestňujte za záclonu alebo za nábytok. Dosah závisí od miestnosti, v ktorej je výrobok použitý, hlavne od jej výšky. Čím je v miestnosti viac nábytku, tým je menšia šanca na to, že signály pokrývajú celú miestnosť.

Dôležité upozornenie: Aby bolo možné zvieratá trvalo odohnať a držať ich preč, mal by byť prístroj používaný nepretržite a mali by ste mať trochu trpezlivosti. Naše prístroje pracujú s ultra vysokými prahovými frekvenciami, ktoré zamedzujú privykaniu a sú pre zvieratá rušivé, ale nie bezpodmienečne bolestivé. V závislosti od druhu zvierat môže niekedy trvať až 4 týždne, kým zvieratá opustia svoje obvyklé prostredie a vy zaznamenáte zmenu. Je veľmi dôležité, aby sa v okolí nezanechávalo žiadne návnady. Zvieratá ako myši, potkany alebo lasice sa silno orientujú podľa svojej prirodzenej potreby hľadať potravu. Ak je v blízkosti ponúkané jedlo, môže to spôsobiť, že zvieratá oblasť napriek ultrazvuku nebudú vyhýbať.

Technické údaje:

Dosah: asi 30 m²
Použitelné: v bytoch, na povalách, v pivniciach, v obchodoch
Frekvenčný: 3sec on / 3 sec off / Kontrolna LED signalizuje prevádzku
Napájanie: 230V~ / 50Hz
Príkon: asi 1 Watt

Iba pre použitie v uzavretých priestoroch!



Všeobecné pokyny

1. Elektrické zariadenia, obalové materiály a pod. nepatria do rúk deťom.

2. Obalový a použité materiály (fólie, vyradené výrobky) likvidujte šetrne k životnému prostrediu.
3. Ak výrobok odovzdávate ďalej, priložte aj príslušný návod na používanie.
4. Vyhradzuje si právo zmeny konštrukcie a technických údajov bez predchádzajúceho upozornenia na účely trvalého zlepšovania výrobku.

Bezpečnostné pokyny

- Zariadenie používajte len pri predpísanom napätí.
- Pri prípadných opravách používajte iba originálne náhradné diely.
- V každom prípade overte, či je zariadenie vhodné pre dané miesto použitia.
- Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými telesnými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami.

Záruka

Záruka sa vzťahuje na odstránenie všetkých nedostatkov, ktoré sú preukázateľne spôsobené nevhodnými materiálmi alebo výrobnými chybami. Na opotrebovateľné diely neposkytujeme žiadnu záruku. Keďže spoločnosť ISOTRONIC nemá vplyv na správnu a odbornú montáž alebo používanie, záruka sa poskytuje iba na úplnosť a bezchybný stav zariadenia. Neposkytujeme žiadne ďalšie záruky ani nezodpovedáme za škody alebo následné škody v súvislosti s týmto výrobkom. Toto platí najmä v prípadoch, ak boli na zariadení vykonané zmeny alebo pokusy o opravu, ak boli zmenené obvody alebo použité iné komponenty, alebo ak škoda vznikla nesprávnym použitím, nedbalým zaobchádzaním alebo zneužitím.

Váš tím
ISOTRONIC



Pokyny na ochranu životného prostredia

Po ukončení životnosti výrobku ho nezhadzujte spolu s bežným domácim odpadom, ale odovzdajte ho v zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Toto ustanovenie je označené symbolom na výrobku, návode na použitie alebo na obale. Materiály sú podľa označenia vhodné na recykláciu. Recykláciou starých zariadení významne prispievate k ochrane životného prostredia. Pre viac informácií sa obráťte na príslušnú komunálnu spoločnosť.

Instrukcja użytkowania

Odstraszacz myszy „Eye”

Art. 92310

Drodzy Klienci,
dziękujemy za zaufanie i zakup naszego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji obsługi przed pierwszym uruchomieniem i zachowanie jej do późniejszego użycia.

Opis produktu

Dzięki zintegrowanemu pulsacyjnemu przełączaniu interwałowemu **OSZI.10.0.TECHNOLOGY (technologia oscylacyjnej częstotliwości)** myszy są odpędzane niezawodnie, czysto i ekologicznie. **Ultrawysokie tony interwałowe nie są słyszalne dla ludzi.** Urządzenie podłącza się do gniazdka i od razu jest gotowe do użycia. Wysokiej jakości elektronika gwarantuje długą żywotność i niskie zużycie energii. Tylko do użytku w pomieszczeniach zamkniętych!

Uwaga: Należy pamiętać, że myszy muszą mieć możliwość ucieczki, np. pozostawić otwarte drzwi do piwnicy. W ten sposób myszy będą mogły opuścić dom.

Obszar działania

Ważne: Ultrawysoki dźwięk wydobywa się bezpośrednio z urządzenia. Nie umieszczaj urządzenia za zasłonami lub meblami. Podany efektywny zasięg zależy od lokalizacji i odnosi się do wysokości pomieszczenia wynoszącej 2,40 m. Im więcej mebli znajduje się w pomieszczeniu, tym mniej ultrawysokiego dźwięku może pokryć całą powierzchnię.

Ważna uwaga: Aby odstraszyć zwierzęta na zawsze Urządzenie powinno zawsze działać i potrzebujesz trochę cierpliwości. Nasze urządzenia pracują na ultrawysokich częstotliwościach, które zapobiegają przyzwyczajeniu i są niepokojące, ale nie bolesne dla zwierząt. Czasami może minąć do 4 tygodni, zanim zwierzęta opuszczą swoje zwykłe środowisko i zauważysz zmianę. Bardzo ważne jest, aby nie pozostawiać przynęty w otoczeniu. Zwierzęta takie jak myszy, szczury czy kuny w dużej mierze kierują się swoim naturalnym poszukiwaniem pożywienia. Jeśli w pobliżu znajduje się jedzenie, może to spowodować, że zwierzęta nie będą unikać danego obszaru, mimo działania ultradźwięków.

Dane techniczne

Powierzchnia efektywna:	ok. 30 m ²
Obszary zastosowania:	mieszkania, strychy, piwnice, spiżarnie
Zakres częstotliwości:	3 sec on / 3 sec off Z kontrolką LED funkcji
Zasilanie:	230V~ / 50Hz
Pobór mocy:	ok. 1 wat

Tylko do użytku w pomieszczeniach zamkniętych!



Ogólne wskazówki

1. Urządzenia elektryczne, opakowania itp. należy trzymać z dala od dzieci.
2. Opakowania i materiały eksploatacyjne (folie, zużyte produkty) utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.
3. Produkt należy przekazywać dalej wyłącznie z przynależną instrukcją obsługi.
4. Zmiany konstrukcyjne oraz danych technicznych bez uprzedzenia stanowią ciągle doskonalenie produktu.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Eksploatować urządzenie wyłącznie z przewidzianym napięciem.
- W razie ew. napraw należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne
- Każdorazowo należy sprawdzić, czy urządzenie nadaje się do danego miejsca zastosowania.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) z ograniczeniami fizycznymi, sensorycznymi lub psychicznymi.

Gwarancja

Gwarancja obejmuje usunięcie wszelkich wad, które obejmują wadliwy materiał lub błędy w produkcji. Gwarancja nie obejmuje części podlegających zużyciu. Ponieważ firma ISOTRONIC nie ma wpływu na prawidłowy i fachowy montaż ani obsługę, gwarancja obejmuje wyłącznie kompletność i nienaganny stan. Gwarancja ani rękojmia nie obejmuje szkód ani szkód następczych spowodowanych przez ten produkt. Dotyczy to zwłaszcza sytuacji, w których dokonano zmian lub podjęto próby naprawy urządzenia, zmieniono złącza lub zastosowano inne komponenty, lub poprzez niewłaściwą obsługę, zaniedbania lub nieodpowiednie użycie doprowadzą do szkód.

Państwa
zespół ISOTRONIC



Wskazówki dotyczące ochrony środowiska



Po zakończeniu okresu eksploatacji nie wolno wyrzucić tego produktu do śmieci domowych, tylko oddać do recyklingu do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu. Materiały nadają się do recyklingu zgodnie z oznaczeniem. Poprzez ponowne wykorzystanie, recykling materiałów lub inne formy przetwarzania zużytych urządzeń przyczyniają się Państwo do ochrony naszego środowiska. W celu pozyskania informacji na temat odpowiedniego punktu utylizacji należy skontaktować się z administracją gminy.



Návod k použití
Ochrana proti myším „Eye“
Položka č. 92310

Vážení zákazníci,
děkujeme za zakoupení jednoho z našich kvalitních výrobků. Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte návod k použití a uschovejte si jej.

Popis produktu/ uvedení do provozu

Díky integrovanému intervalovému přepínání jsou myši distribuovány spolehlivě, čistě a ekologicky. Ultravysoké intervalové tóny nejsou pro člověka slyšitelné. Zařízení se zapojí do zásuvky a funguje okamžitě. Elektronika zaručuje dlouhou životnost a nízkou spotřebu energie. Poznámka: Dejte zvířatům možnost opustit dům. Jako nechat otevřené dveře do sklepa atd.

Upozornění: Vysokofrekvenční zvuky nejsou slyšitelné, ale citlivé osoby/děti mohou vnímat tyto zvuky jako nepříjemné.

Umístěte odpuzovač tak, aby zvířata měli možnost uniknout. Musíte respektovat, že bariéry, jako jsou např. skříně, pohovky, zahradní přístřešky, květináče nebo měkké povrchy, jako jsou např. záclony, koberce, mohou omezit šíření frekvenčních vln a jejich účinnost nebo může trvat déle, než zvířata zmizí natrvalo. Přístroj se musí instalováno tak, aby se mohla frekvence pokud možno bez omezení šířit v místnosti. Zkušenosti ukázaly, že zvířata se po několika dnech/týdnech trvale vyhýbají ozvučenému prostředí. Je velmi důležité, aby se v dané oblasti nevyskytovala žádná potrava. Zvířata jako myši, krysy nebo lasičky se řídí především svým přirozeným instinktem hledání potravy. Pokud se v blízkosti nachází potrava, může to způsobit, že se zvířata této oblasti nevyhnou ani přes ultrazvuk.

Technická data

Oblast účinnosti:	cca 30 m ² v uzavřených místnostech
Frekvenční:	3sec on / 3 sec off / Kontrolní LED signalizuje provoz
Provozní napětí:	230V~ / 50 Hz
Příkon:	cca 1 Watt

Pouze pro interiéry



Všeobecné pokyny

1. Elektrické přístroje, obalový materiál atd. nepatří do oblasti dětských činností.
2. Obalový a opotřebitelný materiál (fólie, vysloužilé produkty) zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.
3. Produkt může být předán pouze s přiloženým návodem k používání.
4. Změny designu a technických údajů zůstávají vyhrazeny bez předchozího upozornění za účelem neustálého zlepšování produktu.

Bezpečnostní pokyny

- Provozujte přístroj pouze s napětím, které je pro něj určeno.
- Pro příp. opravy by měly být použity pouze originální náhradní díly
- V každém případě musíte zkontrolovat, zda je přístroj vhodný pro danou lokalitu.
- Tento přístroj není vhodné pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi

Záruka

Záruka zahrnuje odstranění všech závad, které jsou způsobeny vadným materiálem nebo výrobní vadou. Neexistuje žádná záruka na opotřebitelné díly. Protože společnost ISOTRONIC nemá žádný vliv na správnou a odbornou montáž nebo provoz, můžeme zaručit pouze kompletnost a bezvadný stav. Nepřebírá se žádná záruka ani odpovědnost za jakékoli škody nebo následné škody v souvislosti s tímto produktem. To platí především v tom případě, pokud byly na přístroji provedeny změny nebo pokusy o opravu, byly upraveny obvody nebo použity jiné komponenty, nebo pokud nesprávná obsluha, nedbalá manipulace nebo nesprávné použití vedly k poškození jiným způsobem.

Váš
tým ISOTRONIC

Pokyny k ochraně životního prostředí



Tento produkt nelze na konci jeho životnosti zlikvidovat přes běžný domovní odpad, ale se musí odevzdat na sběrném místě k recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Označuje to symbol na produktu, v návodu k používání nebo na obalu. Materiály jsou recyklovatelné podle jejich označení. Opětovným použitím, recyklací materiálů nebo jinými formami recyklace starých přístrojů významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí. Zeptejte se svého obecního úřadu na odpovědné místo pro likvidaci.



Bruksanvisning Musavvisare "Eye" Art. 92310

Bästa kund!

Tack för att du har köpt en av våra kvalitetsprodukter. Läs igenom bruksanvisningen noga innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Produktbeskrivning

Med den integrerade pulserande intervallomkopplaren **OSZI.10.0.TECHNOLOGY (oscillerande frekvensteknologi)** jagas mössen bort på ett tillförlitligt, rent och miljövänligt sätt. **De ultrahöga intervalltonerna är inte hörbara för människor.** Enheten ansluts till uttaget och är omedelbart redo att användas. Den högkvalitativa elektroniken garanterar lång livslängd och låg strömförbrukning. Endast för inomhusbruk!

Notera: Observera att mössen måste ha möjlighet att fly, t.ex. lämna dörren till källaren öppet. På så sätt kan mössen lämna huset.

Effektområde

Viktigt: Det ultrahöga ljudet kommer direkt från enheten. Placera inte enheten bakom gardiner eller möbler. Den angivna effektiva räckvidden beror på respektive plats och avser en rumshöjd på 2,40 m. Ju fler möbler som placeras i rummet, desto mindre kan det ultrahöga ljudet täcka hela området.

Viktig anmärkning: För att skrämma bort djuren för alltid. Enheten ska alltid fungera och du behöver lite tålamod. Våra enheter arbetar med ultrahöga frekvenser som förhindrar tillvänjning och är störande men inte smärtsamma för djuren. Det kan ibland ta upp till 4 veckor innan djuren lämnar sin vanliga miljö och man märker en förändring. Det är mycket viktigt att det inte finns några fällor i närheten. Djur som möss, råttor eller ekorrar styrs i hög grad av sin naturliga jakt på föda. Om det finns mat i närheten kan det leda till att djuren inte undviker området, inte ens när ultraljud används.

Teknisk data

Effektiv yta: ca 30 m²
Användningsområden: lägenheter, vindar, källare, skafferi
Frekvens: 3 sec on / 3 sec off med LED-display
Strömförsörjning: 230V~ / 50Hz
Strömförbrukning: ca 1 watt

Endast för inomhusbruk



Allmän information

1. Elektriska apparater, förpackningsmaterial osv. får inte finnas inom räckhåll för barn.

2. Förpacknings- och förslitningsmaterial (folier, uttjänta produkter) ska avfallshanteras på ett miljövänligt sätt.
3. Om produkten överlämnas till någon annan, ska tillhörande bruksanvisning medfölja.
4. I syfte att kontinuerligt förbättra produkten förbehålls rätten till ändringar av designen och de tekniska specifikationerna utan föregående meddelande.

Säkerhetsanvisningar

- Använd apparaten endast med den spänning den är avsedd för.
- Vid eventuella reparationer bör endast originalreservdelar användas.
- I varje fall ska det kontrolleras om apparaten är lämplig att användas på den tilltänkta platsen.
- Den här apparaten är inte lämplig att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga.

Garanti

Garantin omfattar avhjälpande av alla fel som kan härledas till icke felfritt material eller tillverkningsfel. Det lämnas ingen garanti på förslitningsdelar. Eftersom ISOTRONIC inte har något inflytande på att monteringen eller användningen sker på ett korrekt och lämpligt sätt, kan endast produktens fullständighet och felfria beskaffenhet garanteras. Det lämnas ingen garanti på skador eller följdskador i samband med den här produkten. Detta gäller framför allt om det har gjorts ändringar eller reparationsförsök på apparaten, kopplingar har ändrats eller andra komponenter har använts eller om felaktig användning, vårdslös hantering eller missbruk på något annat sätt har lett till skador.

Ditt
ISOTRONIC-team



Information om miljöskydd



Den här produkten får inte hanteras som vanligt hushållsavfall i slutet av sin livslängd, utan måste lämnas till en samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Symbolen på produkten eller förpackningen och i bruksanvisningen hänvisar till detta. Materialen är återvinningsbara i enlighet med deras märkning. Genom att återanvända och utnyttja materialen eller på annat sätt återvinna begagnade apparater bidrar du i betydande mån till att skydda vår miljö. Fråga kommunalförvaltningen var respektive avfallsanläggning finns.



Lietošanas instrukcija

Pretpelēm paredzēta ierīce "Eye"

Preces Nr. 92310

Cienījamā kliente! Cienījamo klient!

Paldies, ka iegādājāties vienu no mūsu kvalitatīvajiem produktiem. Lūdzu, pirms nodošanas ekspluatācijā rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju un saglabāiet to turpmākai uzziņai.

Produkta apraksts

Ar integrēto pulsējošo intervālu shēmu **OSZI.10.0.TECHNOLOGY (svārstīgo frekvenču tehnoloģija)** peles tiek atbaidītas droši, tīri un videi draudzīgi. **Īpaši augstas frekvences intervālu toni cilvēkiem nav dzirdami.** Ierīci vienkārši iesprauž sienas kontaktligzdā un tā ir nekavējoties gatava lietošanai. Augstas kvalitātes elektronika garantē ilgu kalpošanas laiku un zemu enerģijas patēriņu.

Vienmēr atstājiet dzīvniekiem iespēju aizbēgt!

Darbības diapazons

Īpaši augstas frekvences tonis nāk tieši no ierīces. Tāpēc nenovietojiet ierīci aiz aizkariem vai mēbelēm. Norādītais darbības diapazons ir atkarīgs no konkrētās atrašanās vietas un attiecas uz griestu augstumu 2,40 m. Jo vairāk mēbeļu ir telpā, jo mazāk īpaši augstas frekvences tonis var aptvert visu platību.

Lai nodrošinātu ilgstošu efektivitāti, tā jādarbina nepārtraukti. Var pāriet līdz pat četrām nedēļām, līdz dzīvnieki pamet savu ierasto teritoriju. Specifikācijas attiecas tikai uz optimāliem apstākļiem un ir tikai vadlīnijas. Frekvence un gaismas diode darbojas vienlaicīgi; gaismas diode norāda uz aktīvu frekvenču pārraidi.

Ir ļoti svarīgi apkārtņē neatstāt ēsmas. Dzīvnieki, piemēram, peles, žurkas vai ķirši, lielā mērā vadās pēc dabiskās barības meklēšanas. Ja tuvumā tiek piedāvāts ēdiens, tas var novest pie tā, ka dzīvnieki neizvairās no teritorijas, neskatoties uz ultraskaņu. Putnu barība, trusīšu barība, komposts vai līdzīgi produkti vienmēr jāuzglabā cieši noslēgti.

Tehniskās specifikācijas

Pielietojuma joma:	dzīvokļi, bēniņi, pagrabi, noliktavas
	Ar LED funkciju indikatora gaismu
Efektīvais diapazons:	30 m ²
Intervāls:	3 sek. ieslēgts un 3 sek. izslēgt
Barošanas avots:	230 V~ / 50 Hz
Enerģijas patēriņš:	apt. 1 vats

Tikai lietošanai telpās



Vispārīgie norādījumi

1. Elektroierīces, iepakojuma materiāli u.c. nedrīkst atrasties bērniem pieejamā vietā.
2. Izmetiet iepakojuma un nolietoto materiālus (plēves, nolietoti izstrādājumi) videi nekaitīgā veidā.
3. Ražojums jānodod tālāk kopā ar attiecīgo lietošanas instrukciju.
4. Mēs saglabājam tiesības veikt izmaiņas konstrukcijā un tehniskajos datos bez iepriekšēja brīdinājuma, lai nepārtraukti uzlabotu ražojumu.

Drošības norādījumi

- Lietojiet ierīci tikai ar paredzēto spriegumu.
- Jebkuram remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Vienmēr pārbaudiet, vai ierīce ir piemērota attiecīgajai lietošanas vietai.
- Šī ierīce nav piemērota lietošanai personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām.

Garantija

Garantija attiecas uz visu defektu novēršanu, kas saistīti ar bojātiem materiāliem vai ražošanas kļūdām. Nodilstošajām detaļām garantija netiek piešķirta. Tā kā ISOTRONIC neietekmē pareizu un pienācīgu montāžu vai darbību, var garantēt tikai pilnīgumu un nevainojamu stāvokli. Saistībā ar šo ražojumu netiek sniegta nekāda garantija vai nenotiek nekādas atbildības uzņemšanās par bojājumiem vai izrietošiem zaudējumiem. Tas it īpaši attiecas uz gadījumiem, ja ierīcē ir veiktas izmaiņas vai remonta mēģinājumi, pārveidotas shēmas vai izmantoti citi komponenti, vai ja lietošanas kļūdas, neuzmanīga apiešanās vai ļaunprātīga lietošana ir izraisījusi bojājumus jebkādā citā veidā.

Jūsu ISOTRONIC komanda



Norādījumi par vides aizsardzību



Beidzoties ekspluatācijas laikam, šo ražojumu nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet tas jānogādā elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādes savākšanas punktā. Tas ir norādīts ar simbolu uz izstrādājuma, lietošanas instrukcijā vai uz iepakojuma. Materiāli ir pārstrādājami saskaņā ar marķējumu. Atkārtoti izmantojot, pārstrādājot vai citādi reģenerējot vecās ierīces, jūs sniežat nozīmīgu ieguldījumu vides aizsardzībā. Jautājiet vietējai pašvaldībai par attiecīgo likvidācijas centru.



Naudojimo instrukcija
Pelių atbaidymo priemonė „akis“
Prekės Nr. 92310

Mieli klientai,
Dėkojame už tai, kad perkate mūsų kokybišką gaminį. Prieš pradėdami jį naudoti atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir jos neišmeskite.

Gaminio aprašymas

Patikimai, saugiai ir ekologiškai atbaido pelės dėl integruotos impulsų grandinės **OSZI.10.0.TECHNOLOGY (osciliuojančio dažnio technologijos)**. **Labai aukšti intervaliniai garsai nėra girdimi žmonėms**. Prietaisas paprasčiausiai įjungiamas į elektros lizdą ir yra parengtas naudoti. Aukštos kokybės elektronika užtikrina ilgą tarnavimo laiką ir mažas elektros sąnaudas.

Pastatymas

Siekiant optimalaus efekto, prietaisą rekomenduojama statyti gyvūno ausų aukštyje ir kuo atviresnėje vietoje, be kliūčių. Dažniai sklinda kūgio (piltuvo) forma, todėl neteisingai nukreipus gali susidaryti akloji zona. Didelėse teritorijose arba esant daug kliūčių gali būti naudinga naudoti kelis įrenginius. Visada palikite gyvūnams aiškų pasitraukimo kelią.

Atsargumo priemonės

Prietaisas skirtas naudoti tik savo teritorijoje, jo negalima nukreipti į kaimyninius sklypus ar viešas erdves. Nors skleidžiami aukšto dažnių diapazono dažniai, jautrūs žmonės, ypač vaikai, gali juos girdėti. Todėl nenukreipkite prietaiso į vietas, kuriose būna žmonės. Taip pat niekada nežiūrėkite tiesiai į LED šviesą, nes šviesa gali pakenkti akims.

Veikimo sritis

Prietaisas tiesiogiai skleidžia labai aukšto dažnio garsą. Todėl nedėkite jo už užuolaidų ar baldų. Nurodyta veikimo zona priklauso nuo konkrečios naudojimo vietos ir apskaičiuota esant 2,40 m patalpos aukščiui. Kuo daugiau baldų yra patalpoje, tuo mažiau labai aukšto dažnio garso gali padengti visą plotą. Siekiant užtikrinti ilgalaikį veiksmingumą, įrenginį reikia naudoti nepertraukiamai. Gali praeiti iki keturių savaičių, kol gyvūnai paliks savo įprastą teritoriją. Specifikacijos taikomos tik optimaliomis sąlygomis ir yra tik gairės. Dažnis ir šviesos diodė veikia vienu metu; šviesos diodas rodo, kad dažnis perduodamas aktyviai.

Labai svarbu nepalikti jokių masalų aplinkoje. Tokie gyvūnai kaip pelės, žiurkės ar audinės stipriai vadovaujasi savo natūralia maisto paieška. Jei maistas siūlomas netoliese, tai gali lemti, kad gyvūnai vengia teritorijos nepaisant ultragarsinio poveikio. Paukščių maistą, triušių maistą, kompostą ar panašius daiktus visada reikia laikyti gerai uždarytus.

Techniniai duomenys

Naudojimo sritis: butai, palėpės, rūšiai, sandėliukai

Su LED kontroline lempute

Veikimo sritis:	30 m ²
Intervalas:	3 sek. įjungta ir 3 sek. išjungta
Įtampos tiekimas:	230 V~ / 50 Hz
Elektros sąnaudos:	maždaug 1 vatas

Naudoti tik patalpose

Bendroji informacija

1. Elektros prietaisai, pakavimo medžiagos ir kt. turi būti laikomi atokiau nuo vaikų.
2. Pakuotes ir susidėvėjusias medžiagas išmeskite tinkamai ir aplinkai nekenksmingu būdu.
3. Įrenginį perduokite naudoti tik kartu su naudojimo instrukcija.
4. Dizainas ir techniniai duomenys gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo dėl nuolatinio prietaiso tobulinimo.

Saugos nurodymai

- Prietaisą eksploatuokite tik esant numatytai įtampai.
- Remonto atveju naudokite tik originalias atsargines dalis, kad išvengtumėte rimtos žalos.
- Remontuoti ar atlikti kitus darbus, pvz., keisti saugiklį ir pan. galima tik atlikti tinkamai apmokytas, kvalifikuotas asmuo.
- Visada patikrinkite, ar prietaisas tinkamas naudoti atitinkamoje vietoje kurioje ketinate jį naudoti
- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių.
- Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.

Garantija

Garantija apima visų defektų, kurie atsirado ne dėl nekokybiškos medžiagos ar gamybos klaidų, taisymą. Kadangi ISOTRONIC neturi jokios įtakos teisingam ir tinkamam surinkimui ir veikimui, akivaizdu, kad garantija taikoma tik komplektiškumui ir tinkamai būklei. ISOTRONIC nepisiima nei atsakomybės, nei garantijos dėl su šiuo gaminiu susijusios žalos ar netiesioginių nuostolių. Tai ypač galioja atvejais, kai prietaisas buvo pakeistas ar remontuotas, kai buvo pakeistos elektros grandinės ar panaudotos neoriginalios atsarginės dalys, arba kai žala atsirado dėl klaidingo ar neatsargaus eksploatavimo ar piktnaudžiavimo.

Jūsų ISOTRONIC komanda



Pranešimas apie aplinkos apsaugą

Pasibaigus šio prietaiso eksploatavimo laikui, jo negalima išmesti kaip įprastų buitinių atliekų, o reikia atiduoti į elektros ir elektroninės įrangos perdirbimo surinkimo vietą. Tai nurodoma simboliu ant prietaiso, instrukcijoje arba ant pakuotės. Medžiagos gali būti perdirbamos pagal jų ženklimą. Pakartotinai naudodami, perdirbdami medžiagas ar kitaip panaudodami senus prietaisus, jūs svariai prisidedate prie aplinkos apsaugos. Kreipkitės į vietos administraciją norėdami sužinoti tinkamą atliekų tvarkymo centrą.



Kasutusjuhend Anti-Maus „Eye“ Art.-Nr. 92310

Lugupeetud kliendid!

Täname, et ostsite meie kvaliteetse toote. Palun lugege kasutusjuhend enne kasutuselevõtmist hoolikalt läbi ja hoidke see alles.

Toote kirjeldus

Integreeritud pulseeriva intervall-lülituse **OSZI.10.0.TECHNOLOGY (ostsileeriv sagedustehnoloogia)** abil peletatakse hiired usaldusväärset, puhtalt ja keskkonnasõbralikult. **Ülikõrged intervallhelid ei ole inimestele kuuldavad.** Seade ühendatakse lihtsalt pistikupessa ja on kohe kasutusvalmis. Kvaliteetne elektroonika tagab pika kasutusea ja madala voolutarbe.

Toimimisala

Ülikõrge heli levib otse seadmest. Seetõttu ärge asetage seadet kardinat või mööbli taha. Märgitud toimimisala sõltub konkreetsest kasutuskohast ja kehtib ruumi kõrguse puhul 2,40 m. Mida rohkem on ruumis mööblit, seda vähem suudab ülikõrge heli kogu pinda katta.

Paigaldamine

Optimaalse tulemuse saavutamiseks tuleks seade paigaldada looma kõrva kõrgusele ja võimalikult takistusteta kohale. Sagedusi emiteeritakse lehtrikujuliselt, mistõttu võib vale suunamine tekitada surnud nurki. Suurtel kinnistutel või paljude takistuste korral võib olla mõistlik kasutada mitut seadet. Jätke loomadele alati vaba põgenemistee.

Ettevaatusmeetmed

Seade on mõeldud kasutamiseks ainult oma kinnistul ning seda ei tohi suunata naaberkinnistutele ega avalikesse kohtadesse. Kuigi sagedused kuuluvad kõrgsagedusvahemikku, võivad tundlikud inimesed, eriti lapsed, neid helisid kuulda. Seetõttu ärge suunake seadet inimeste viibimispaikadesse. Ärge vaadake kunagi otse LED-valgusesse, kuna see võib silmi kahjustada

Oluline juhis:

Püsiva mõju saavutamiseks tuleks seadet kasutada pidevalt. Loomadel võib harjumuspärase territooriumi hülgamine võtta aega kuni neli nädalat. Andmed kehtivad vaid optimaalsetes tingimustes ja on esitatud vaid suunava iseloomuga.

On väga oluline, et lähiümbruses ei oleks lõkse. Loomad nagu hiired, rotid või näärüd juhivad tugevalt oma loomulikust toidujahist. Kui läheduses pakutakse toitu, võib see põhjustada, et loomad ei väldi piirkonda ka ultraheli mõjul. Linnutoit, jänese toit, kompost või sarnased esemed tuleb alati hoida hästi suletuna.

Tehnilised andmed

Toimimisala:	u 30 m ²
Kasutusvaldkond:	korterid, pööningud, keldrid, panipaigad
Sagedus:	3 sekundit sees, 3 sekundit väljas
	Talitluskontrolli LED-märgulamp
Pingevarustus:	230 V~ / 50 Hz
Võimsustarve:	umbes 1 W

Ainult siseruumides kasutamiseks

Üldine teave

1. Elektriseadmed, pakkematerjalid jne tuleb hoida laste eest eemal lastele kättesaamatus kohas.
2. Kõrvaldage pakendid ja kulunud materjalid nõuetekohaselt ja keskkonnasõbralik viis.
3. Andke seade edasi ainult koos kasutusjuhendiga.
4. Disaini ja tehnilisi andmeid võidakse toote pideva täiustamise eesmärgil ilma ette teatamata muuta.

Ohutusjuhised

- Kasutage seadet ainult ettenähtud pingega.
- Remondi korral kasutage ainult originaalvaruosi, et vältida tõsiseid kahjustuste vältimiseks.
- Kontrollige alati, kas seade sobib kasutamiseks kohas kus seda kasutatakse.
- Seade ei ole mõeldud kasutamiseks isikutele (sh lastele), kellel on füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed piiratud või kellel puuduvad kogemused ja teadmised.

Garantii

Garantii hõlmab kõigi defektide parandamist, mis ei ole põhjustatud defektse materjali või valmistamisvigadest. Kuna ISOTRONIC ei saa mõjutada seadme õiget ja asjakohast kokkupanekut ja kasutamist, on selge, et garantii kehtib ainult seadme terviklikkuse ja nõuetekohase seisukorra suhtes. ISOTRONIC ei võta endale vastutust ega anna garantiid kahjude või kaudse kahju eest seoses käesoleva tootega. See kehtib eriti juhul, kui seadet on muudetud või parandatud, kui on vahetatud vooluahelaid või kasutatud mitteoriginaalseid varuosi või kui kahju on põhjustatud vale või hooletu kasutamise või väärkasutamise tagajärjel.

Teie ISOTRONIC-meeskond

Keskkonnakaitse teade



Käesolevat toodet ei tohi selle eluea lõppedes kõrvaldada tavalise olmejäätmena, vaid see tuleb viia elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõtu kogumispunkti. Seda näitab tootel, kasutusjuhendis või pakendil olev ikoon. Materjalid on mürgistuse kohaselt ringlussevõetavad. Vanade seadmete taaskasutamise, materjalide ringlussevõtu või muude kasutamiskiiside kaudu annate olulise panuse keskkonnakaitsesse. Küsige kohalikul omavalitsuselt teavet vastutava jäätmekäitluskeskuse kohta.